

PROCEEDINGS OF THE BRITISH ACADEMY • 252

# ROBERTO GERHARD

## RE-APPRAISING A MUSICAL VISIONARY IN EXILE

Edited by

MONTY ADKINS AND RACHEL E. MANN

*Published for* THE BRITISH ACADEMY  
*by* OXFORD UNIVERSITY PRESS

# Contents

<i>List of Figures, Tables, and Musical Examples</i>	vii
<i>Notes on Contributors</i>	x
<i>Acknowledgements</i>	xvi
Introduction	1
RACHEL E. MANN AND MONTY ADKINS	
1 Gerhard's Cultural Milieu: An Explorer and a Survivor	9
MONTY ADKINS	
2 The Forgotten Legacies of Spanish Civil War Exile: Dispersed, Diverse, Divided	38
SEBASTIAAN FABER	
3 The Musical Aesthetic of Robert Gerhard (1914–1938)	52
MAGDA POLO PUJADAS	
4 Between Heuristic and Hypostatisation	66
BENJAMIN K. DAVIES	
5 National Identity and Spanish Republican Exile	98
FRANCIS LOUGH	
6 Exile, Music, and Cultural Translation: Gerhard's Transnational Chronotopes	113
SAMUEL LLANO	
7 Roberto Gerhard's First Decade of Exile (1939–1949): Rootlessness and Survival	130
LETICIA SÁNCHEZ DE ANDRÉS	
8 Gerhard as Composer in Exile	147
MARK E. PERRY	

9	Memoir of the Spanish Civil War: A Political Reading of Roberto Gerhard's Ballet <i>Pandora</i> JUDY-ANN DESROSIERS	163
10	'Staple of the Contemporary Music Scene': Roberto Gerhard in Geopolitical Perspective MARI PAZ BALIBREA	184
11	The Influence of the Spanish Civil War in Gerhard's Guitar Music MARCO RAMELLI	203
12	Roberto Gerhard's <i>Cantares</i> : Seven Songs of Absence ... and a Presence BELÉN PÉREZ CASTILLO	216
13	'Smiling Bravely at the Night': Roberto Gerhard's Symphony No. 3, 'Collages', and Albert Camus's 'Retour à Tipasa' JULIAN WHITE	238
14	A Voice Apart: Constructing a Cosmopolitan Identity in Exile RACHEL E. MANN	253
	<i>Roberto Gerhard: List of Works</i>	279
	<i>Index</i>	297